

Information zur Gästekarte

Information about your guest card



Mit der Gästekarte Interlaken profitierst du von zahlreichen Vergünstigungen in der Ferienregion, sowie der freien Fahrt mit den öffentlichen Verkehrsmitteln gemäss untenstehendem Liniennetzplan (Zone 1 & 3). Bitte trage die Gästekarte immer bei dir und weise diese unaufgefordert auf, um von den Rabatten zu profitieren. Die Gästekarte ist persönlich und nur während der Aufenthaltszeit gültig. Viel Spass beim Entdecken der Ferienregion Interlaken.

After obtaining the guest card online or from your host you can profit from special deals and offers. You also travel for free on the local public transport as marked on the map (zone 1 & 3). Each guest paying visitor's tax is entitled to a guest card. The card is personal and only valid during your stay in our region. Please carry the guest card with you at all times. We wish you a pleasant stay in the beautiful holiday region Interlaken.

GÄSTEKARTE / VISITOR'S CARD (2.) (TK) (V) (12)

Interlaken

MATTEN, UNTERSEEN, WILDERSWIL, SAXETEN, GSTEIGWILER, BÖNIGEN, ISELTWALD, RINGGENBERG, GOLDSWIL, NIEDERRIED

NAME **VORNAME / SURNAME** Max Muster

GÜLTIG VON **VALID FROM** 01.04.2022 **BIS UNTIL** 06.04.2022

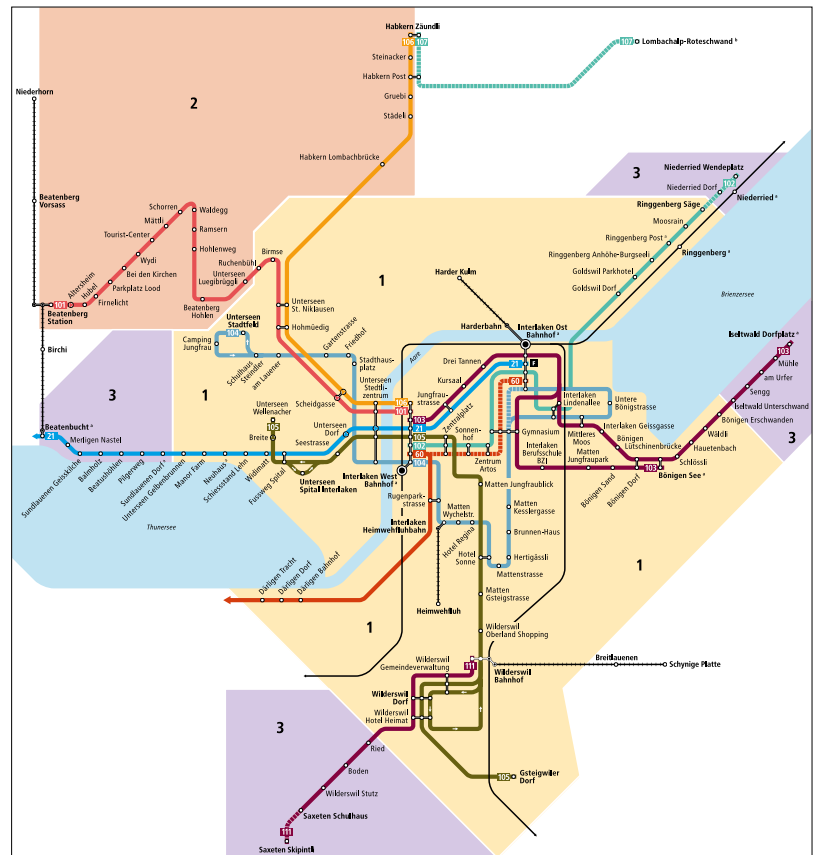
HOTEL / HOSTEL / APARTMENT / CAMPING **2. KLASSE / 2ND CLASS**

ERWACHSEN / ADULT Wichtig: Stempel deiner Unterkunft

KIND / CHILD 6 – 16 Important: Stamp from your accommodation

Nr. 000'000'000

Gültigkeitsbereich Gästekarten / Guest Card: area of validity



Wo erhältst du deine Gästekarte?

Bei deinem Beherberger im Hotel, Hostel, Ferienwohnung oder Camping.



Übersicht der Vergünstigungen:

interlaken.ch/gaestekarte

Where to get your guest card?

From your host at the hotel, hostel, holiday apartment or campsite.



Overview of special deals and offers:

interlaken.ch/guestcard

Bitte beachten: Hunde erhalten keine Gästekarte. **Bitte kaufe ein gültiges Ticket.**

Please note: Dogs are not entitled to a guest card. **Please buy a valid ticket.**

Änderungen vorbehalten / Subject to change

Zeichenerklärung / Legend	
	Bus fährt in angegebener Richtung Bus runs in the indicated direction
	Bus hält nur in angegebener Richtung Bus stops in the indicated direction only
	Zeitweise verkehrende Buslinie Intermittently operating bus route
	Bahnstrecke / Railway
	Bergbahn / Mountain railway
F	Fernbus / Long-distance bus
a	Umsteigemöglichkeit Schiff Option to change to boat

Informationen zur Gästekarte / Guest card information	
1	Alle Gästekarten gültig / All guest cards valid
2	Nur Habkern und Beatenberg Gästekarten gültig Only Habkern and Beatenberg guest cards valid
3	Nur Interlaken Gästekarte gültig Only Interlaken guest card valid
	Gästekarten nicht gültig Guest cards not valid
b	Haltestellen ausserhalb der Zonen 1–3 dienen zur Orientierung und befinden sich nicht im Geltungsbereich der Gästekarte. Es wird eine zusätzliche Fahrkarte benötigt. Bus and train stops outside the zones 1–3 are for orientation purposes only and are not included in the validity of the guest card. An additional ticket is required.



Achtung Selbstkontrolle: Vergewissere dich, dass du deine Gästekarte, während deinem Aufenthalt immer bei dir trägst. Bitte kontrolliere, dass die Gästekarte korrekt und vollständig ausgefüllt ist.

Attention self-check: Ensure that you are carrying your guest card at all times during your stay in Interlaken. Please make sure you or your host have filled out the guest card correctly.



BUCHERER
1888

